

GlossGA - Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

τιμάω | كرامة

Exported: 19.05.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	τιμάω	كرامة
Root / Stem	<i>n/a</i>	- / k r m
Part of Speech	gerund	noun
Expression	τιμᾶν	-
Annotation	ἔχοντι om. Arab. ut vid.	mā suppl. Badawī, ed. Akasoy / Fidora : om. cod., Arberry 6.5
Quotation	δεῖ δ' ἴσως οὐ τοσοῦτου τιμᾶν ὅσου ἔχοντι φαίνεται ἄξιον, ἀλλ' ὅσου πρὶν ἔχειν ἐτίμα	wa-yanbaḡī allā takūna l-karāmatu 'alā qadri [mā] yazharu annahū yasta'hilu l-šay'u bal 'alā qadri mā fīhi mina l-isti'hāli
Reference	Arist. Eth. Nic. IX 1, 1164b20	485.14

Source

Aristotle, Ishāq b. Ḥunayn, Eustathios - Ethica Nicomachea (Arist. Eth. Nic.)

Filecard

Arist.Eth-Nic.11818